



# Hajti bħala Ewropew



GRUPP PARLAMENTARI TAL-PARTIT  
TAS-SOĊJALISTI EWROPEJ





↓



## Gurnata fil-Hajja...

Mark għandu 19-il sena. L-għarusa tiegħu Nadia hija mill-Ewropa Ċentrali u ġiet hawn biex tistudja b'rihet il-programm Erasmus. Malli jiskbu d-diploma qed jiġi jidher li jidur l-Ewropa.

L-ghan ta' din l-istorja huwa li tgħidilkom fuq il-hajja ta' kull jum tagħhom u tal-ħbieb u tal-konoxzeni tagħhom u sabiex turikom il-ġid li ġgħid li ġgħid l-Unioni Ewropea u l-aktar il-grupp parlamentari tas-Socjalisti Ewropej.



## **Ilma aktar nadif**

Sabiex tnaqqas l-ammont ta' sustanzi li jagħmlu hsara u li jinsabu fl-ilma li nużaw, l-Unjoni Ewropea ghaddiet li ġi fl-1980 li ghall-ewwel darba stabbilit livelli ndaqs tal-kwalita' ta' l-ilma fl-Istati Membri kollha ta'l-Unjoni Ewropea. Il-liġi qed dejjem tissahħħah aktar sabiex tqis l-iżviluppi xjentifċi ġodda u sabiex ittejjeb il-livelli tas-saħħha u tas-sigurta' ta' l-ilma (inkluż l-ilma tal-hasil u l-ilma tax-xmajar). Il-kisba ta' kwalita' tajba ta' l-ilma ilu żmien twil l-ghan tas-Socjalisti Ewropej. Kull fejn tivvjaġġa fl-UE, issa tista'sserrah rasek li l-ilma li tuża huwa tajjeb.

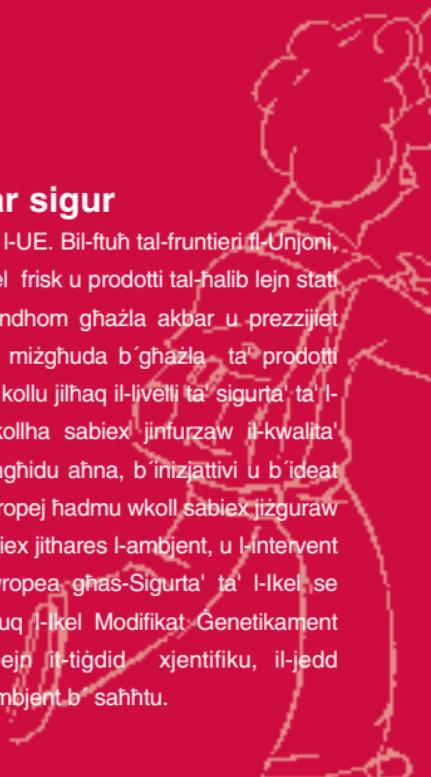
## **Kożmetiči aktar siguri**

Barra mil-livelli ta' sigura fuq l-ilma li jorbu legalment, il-liġi Ewropea dwar il-kożmetiči tiżgura li t-toothpaste, ix-shampoo u kożmetiči ohra li nużaw ikunu siguri, kull fejn nixtruhom fl-UE.



## **Ikel aktar imżewwaq u aktar sigur**

Hafna mill-ikel li nieklu jkun ġej minn stat iehor ta' I-UE. Bil-ftuh tal-fruntieri fl-Unjoni, I-UE ippermiett il-ġarr b-ħeffa akbar ta' hafna ikel frisk u prodotti tal-ħalib lejn stati differenti ta' I-Unjoni. B'hekk il-konsumaturi għandhom għażla akbar u prezziżiet orħos. L-ixkafej tas-supermarkets tagħna huma miżgħuda b-ġħażla ta' prodotti sofistikati bi prezziżiet mhux għolja. L-ikel li nieklu kollu jilhaq il-livelli ta' sigurta' ta' I-UE u s-Soċjalisti Ewropej issielet bil-qawwa kollha sabiex jinfurzaw il-kwalita' fit-trobbija ta' I-annuali u tal-prodotti tal-biedja, ngħidu aħna, b-inżijattivi u b-ideat dwar il-pesticidi wżati mill-bdiewa. Is-Soċjalisti Ewropej hadmu wkoll sabiex jizguraw li l-art tal-biedja fl-Ewropa tkun regolata tajjeb sabiex jitħares l-ambjent, u l-intervent tagħhom ifisser li awtorità ġidida, l-Awtorita Ewropea għas-Sigura ta' I-ikel se tiddefendi l-interessi tal-konsumaturi ta' I-UE. Fuq l-ikel Modifikat Genetikament (GMOs), is-Soċjalisti Ewropej iridu bilanċ bejn it-tiġdid xjentifiku, il-jedda tal-konsumaturi għal ikel sigur, l-għażla ħielsa u ambjent b-saħħtu.





## **It-titjib tat-trasport pubbliku**

Brihet ir-ricerka u tal-fondi strutturali, I-UE tghin sabiex jittejjeb it-trasport pubbliku fil-bliet kbar u mdaqqsin, bliest zghar u rħula madwar I-Ewropa. L-ghan huwa li jinbnew xbieki ta' trasport pubbliku li jkunu siguri, effiċċienti u li wieħed jista' jaċċettahom, u li jilhqu mal-htigiet taċ-ċittadini ta' I-UE. Il-bini ta' konnessjonijiet bejn modi differenti ta' trasport hija priorita' ewlenija u għal dan il-ghan is-Socjalisti Ewropej hadmu mill-qrib hafna ma' operaturi ta' gruppi ta' passiġġieri u tat-trasport pubbliku sabiex, b'ligi, it-trasport pubbliku jsir aktar aċċessibbli għall-persuni b'diżabbiltá, I-anzjani u I-ġenituri bil-prammijiet.

## **Toroq u vetturi aktar sikuri**

Is-Socjalisti Ewropej kellhom sehem ewljeni sabiex isiru regoli komuni ta' I-UE sabiex tkun assigurata s-sigurta' fit-triq madwar il-kontinent kollu. Dawn ir-regoli fihom disinn ta' karozzi tal-linji skuri, regolamenti ġodda dwar iċ-ċineg tas-sigurta' fil-karrozzi ta' l-iskola, l-ikklampjar ta' trakkijiet u coaches li s-sewwieqa tagħhom ikunu bi ngħas u regoli oħrajn fuq is-sewqan bis-sakra madwar I-Ewropa kollha.



## Edukazzjoni u Taħriġ

Is-Soċjalisti Ewropej jemmnu li l-edukazzjoni għandha importanza ewlenja ghall-ghan tagħna li noholqu x-xogħol għal kulhadd fl-Ewropa. L-UE tinvesti fl-edukazzjoni permezz ta' skemi ta' taħriġ varji sabiex iġġib in-nies lura ghax-xogħol u tnaqqas il-qghad, kif ukoll programmi vokazzjonali sabiex jergħu jitharrġu l-haddiema u jkun assigurat li l-kumpanniji Ewropej iżommu ruhhom aġġornati ma' l-avvanzi teknoloġici.



## Il-promozzjoni taċ-ċaqliq ta' l-i-studenti

Sabiex tgħin lin-nies jifhmu kulturi oħrajn, l-UE žviluppat il-programmi ta' skambji kulturali u lingwistici, Erasmus u Comenius. Erasmus jghin lil studenti ta' l-universitajiet Ewropej ħalli jieħdu parti mill-edukazzjoni tagħhom f' pajiż Ewropew barrani u Comenius jiffoka fuq kuntati u skambji bejn studenti iżgħar minn pajiżi differenti.



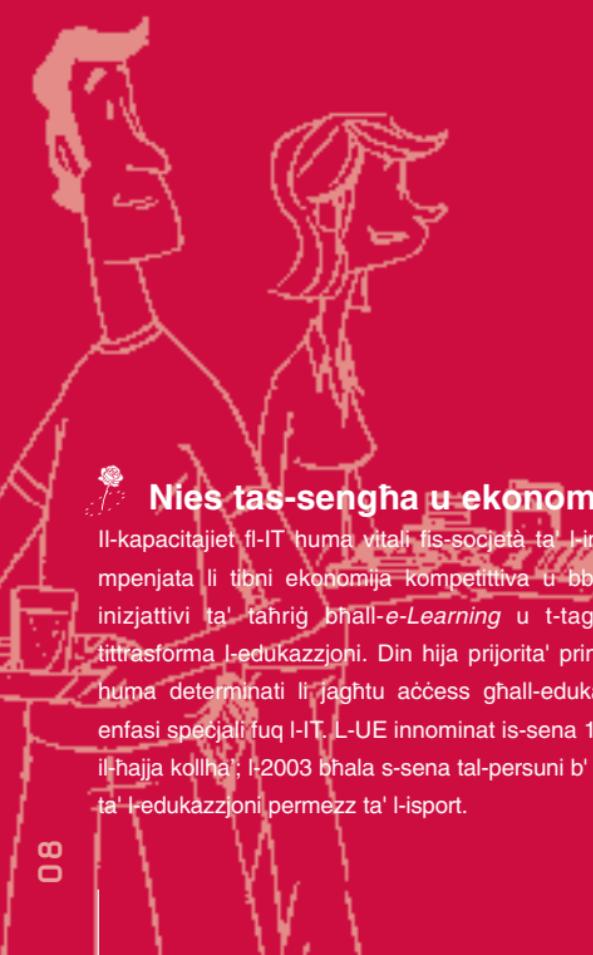
## **It-tkabbir ta' I-Unjoni Ewropea**

L-UE qegħda dejjem tevolvi. Komunita' ta' sitta fl-1950ijiet kibret għal unjoni ta' 25 stat membru \* mill-2004 b' 450 miljun cittadin u 20 lingwa ufficijali. It-tkabbir jankra d-demokrazija fil-kontinent Ewropew kollu, u jiffavorixxi n-negożju u t-tkabbir ekonomiku. Għas-Socjalisti Ewropej, it-tkabbir ta' I-UE u l-unifikazzjoni mill-ġdid ta' I-Ewropa ser iwassal għal kreazzjoni ta' arja ta' paċċi, stabilita' u prosperita' f' dak li fil-passat kien kontinent fi gwerra.

\* L-ghaxar pajjiżi membri ġodda huma I-Estonja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Polonja, ir-Repubblika Čeka, is-Slovakkja, I-Ungaria, is-Slovenja, Malta, u Ċipru.

## **Ibbukkjar ta' vaganzi *online* aktar faċli u aktar sigur**

L-investiment ta' I-UE fit-teknoloġija ta' l-internet jagħmilha aktar faċli għal ħafna nies fl-Ewropa li jieħdu vaganzi barra minn pajjiżhom u sabiex jibbukjaw *online*. Ir-regoli tal-kompetizzjoni ta' I-UE u l-ftuħ tas-swieq ta' ukoll access għal vjaggar bi-l-ajru irħas. Is-Socjalisti Ewropej illobbjaw sabiex jassiguraw li filwaqt li l-prezzijiet niżlu l-isfel, l-istandards telghu' l-fuq, b' ligħejiet ġodda ta' I-UE li jiggarranti x Xu l-hlas tal-flus lura għall-passiġġieri li t-titjira tagħhom tkun kanċellata jew ittardjata u b' miżuri ħorox ta' I-UE fuq frodi tat-*timeshare* b' kumpens garantit għall-vittmi.



## Nies tas-sengħa u ekonomija kompetittiva

Il-kapacitajiet fl-IT huma vitali fis-socjetà ta' l-informazzjoni ta' llum u l-UE hija mpenjata li tibni ekonomija kompetittiva u bbażata fuq it-tagħrif permezz ta' inizjattivi ta' taħriġ bħall-e-Learning u t-tagħlim tul il-hajja kollha sabiex tittrasforma l-iedukazzjoni. Din hija priorita' principali għas-Socjalisti Ewropej, li huma determinati li jaġtu aċċess għall-iedukazzjoni lil gruppi žvantaġġati b' enfasi specjali fuq l-IT. L-UE innominat is-sena 1996 bħala s-sena tat-Tagħlim tul il-hajja kollha; l-2003 bħala s-sena tal-persuni b' diżabbiltà ; u l-2004 bħala s-sena ta' l-iedukazzjoni permezz ta' l-isport.



## Riġenerazzjoni reġjonali

L-UE tgħin b' mod attiv ir-reġjuni li jafta ċċetġi problemi ekonomiċi u soċjali permezz ta' numru ta' 'Fondi Strutturali' sabiex jiffinanzjaw proġetti li jiġgħeneraw żvilupp ekonomiku fit-tul u sabiex jirrimedjaw problemi soċjali bhall-qghad u sabiex tindirizza n-nuqqas ta' snajja'. Il-fondi huma disponibbli għal reġjuni fi stati li bhalissa huma membri ta' I-UE u ghall-pajjiżi li ser jinaghqdu. Is-Socjalisti Ewropej jaħdumu mill-qrib ma' awtoritajiet reġjonali u lokali sabiex jassiguraw li l-Fondi Strutturali jiżviluppaw skond il-bżonnijiet prezenti u tal-futur.

## Ibħra aktar siguri

Is-Socjalisti Ewropej jippromwovu kontinwament is-sigurta' tal-bastimenti li jiż-żi trsportaw il-merkanzija u l-laneċċi li jgorru n-nies fl-ilmiċċiet ta' I-UE. Meta t-tanker taż-żejt *Prestige* ghareq il-barra mill-kosta tal-Galizja, is-Socjalisti Ewropej talbu għal investigazzjoni shiha u sabiex tankers taż-żejt b' qoxra waħda jiġu projbiti mill-ilmiċċiet ta' I-UE, u kellhom ukoll suċċess fit-titħbi tas-sigurta' tal-laneċċi u r-rekords tal-passiġġieri li għandhom iżommu l-kumpanniji tal-laneċċi.

# WWW.€€

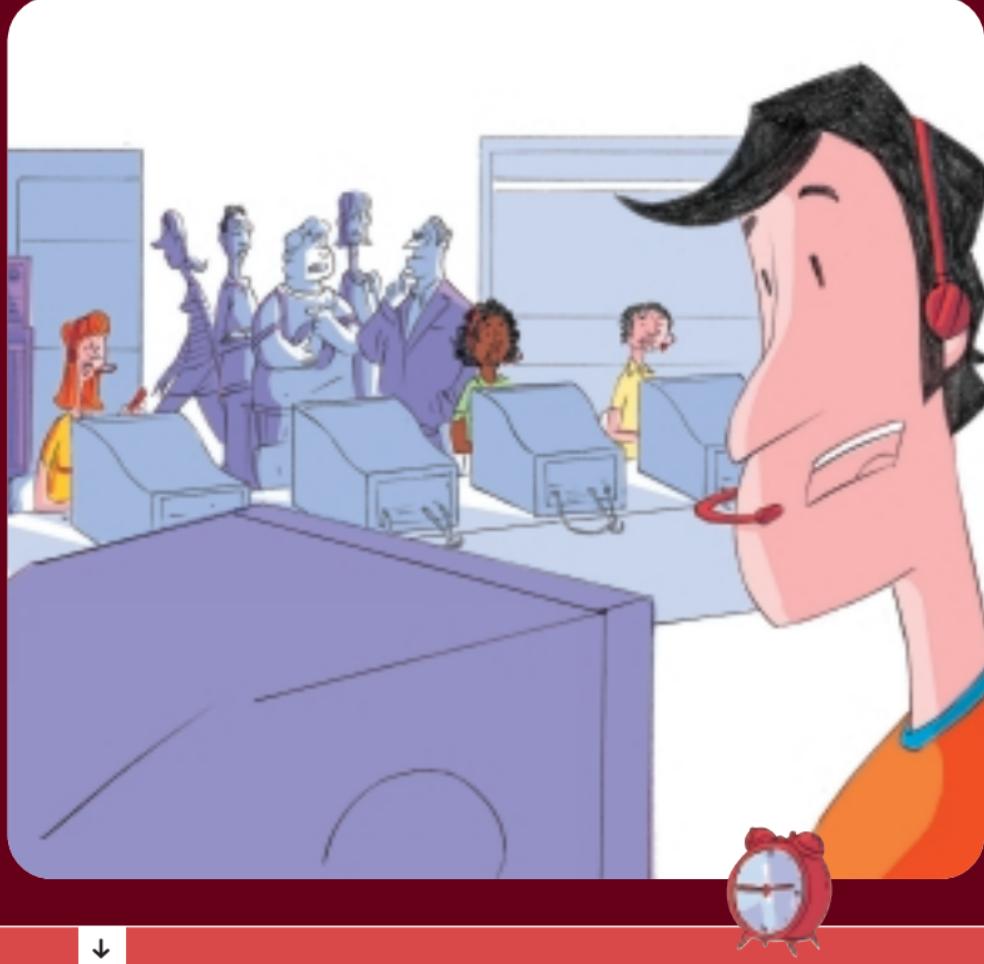


## **Drittijiet fuq ix-xogħol**

Diversi ligħejiet Ewropej jassiguraw li n-nies li jaħdmu ma jkunux sfruttati, dawn ikopru per eżempju: drittijiet ugwali għal haddiema *part-time*, in-numru ta' siegħat massimu li persuna tista' tintalab li jaħdem, u d-dritt għal vaganzu mhalla. Is-Socjalisti Ewropej hadmu ħafna sabiex jassiguraw dawn id-drittijiet, li issa jitgawdew miċ-ċittadini kollha ta' l-UE.

## **Ix-xiri fuq l-Internet**

Is-suq waħdieni ta' l-UE iġib ħafna benefiċċi, bhal prezziżżejjet irħas minhabba kompetizzjoni akbar. It-tekonologija ta' l-Internet għab sahansitra aktar vantaggi billi ppermettiet lill-kumpanniji li jbieghu il-prodotti tagħhom fuq l-Internet u jiffrankaw fuq l-ispejjez operattivi. Bi-istess mod, il-konsumaturi jistgħu jixtru u jhallsu għal prodotti *online*, u s-Socjalisti Ewropej qed jaħdmu sabiex jassiguraw is-sigura' tat-transazzjonijiet fuq l-Internet u jsostnu d-drittijiet tal-konsumaturi *online*.



### **Postijiet tax-xogħol aktar sikuri**

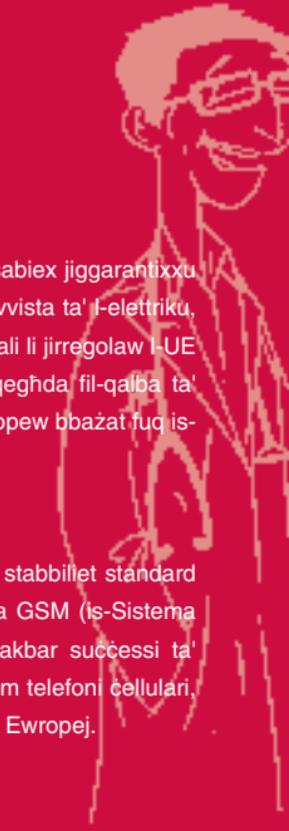
Ambjent tax-xogħol aktar sikur huwa vitali ghall-haddiema. L-Unjoni Ewropea stabbiliti limiti legali stretti għall-esposizzjoni tal-ħaddiema fl-industriji kollha għal certi livelli ta' hsejjes u l-esposizzjoni tagħhom għall-asbestos jew għall-vibrazzjoni eċċessiva mill-makkinarju. Is-Socjalisti Ewropej ikkontribwew b' mod sinifikanti sabiex jassiguraw protezzjoni akbar mir-riskji għas-saħha fuq il-post tax-xogħol.

### **L-involviment tal-ħaddiema fid-deċiżjonijiet tal-kumpannija**

Jeżistu regoli komuni ta' I-UE sabiex jassiguraw kondizzjonijiet ugħalli għal-ħaddiema fis-suq waħdieni. Dawn ir-regoli jinkludu d-dritt għall-informazzjoni u ghall-konsultazzjoni dwar deċiżjonijiet sinifikanti tal-kumpannija li jaffetwahom.

### **L-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel**

I-UE adottat miżuri sabiex tippromwovi l-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel. Il-ligżejjiet ta' I-UE jiggarrantixxu paga l-istess għall-istess xogħol, drittijiet ugħalli għall-ħaddiema *part-time*, l-ebda diskriminazzjoni fil-pensionijiet, drittijiet ta' maternita' u frank tal-paternita', aċċess ugħalli għall-impiegji u għat-taħbi u jipprovvu rwol ugħalli fit-teħid tad-deċiżjonijiet. Is-Socjalisti Ewropej jemmnu li l-partecipazzjoni ugħalli tan-nisa fl-aspetti kollha tas-soċjeta hija meħtieġa għad-demokrazija u hija forza għall-progress.



## Servizzi pubblici għal kulhadd

Grazzi ghall-pressjoni mis-Soċjalisti Ewropej, ittieħdu mizuri sabiex jiggarrantixxu li servizzi pubblici ta' interessa għaċ-ċittadini kollha - bħall-provvista ta' l-elettriku, il-gass u l-ilma, is-servizzi postali, etc. - jiġu inkluzi fit-testi legali li jirregolaw I-UE u s-suq waħdieni tagħha. Il-garanzija tas-servizz pubbliku qiegħda fil-qalba ta' l-isforzi tas-Soċjalisti Ewropej li jassiguraw mudell soċjali Ewropew bbażat fuo is-solidarjeta' u l-koeżjoni soċjali.



## Telefoni cellulari

Meta l-industria tat-telefoni cellulari qabdet fit-1980i, I-UE stabbiliet standard wieħed għat-telefoni cellulari. Dan l-istandard, magħruf bhala GSM (is-Sistema Globali għal telekomunikazzjoni Mobbli) huwa wieħed mill-akbar successi ta' I-UE. Illum, madwar 75% taċ-ċittadini kollha ta' I-UE għandhom telefoni cellulari, u uħud mill-akbar produtturi tat-telefoni cellulari huma negozji Ewropej.



## **Access għall-kura tas-saħħha**

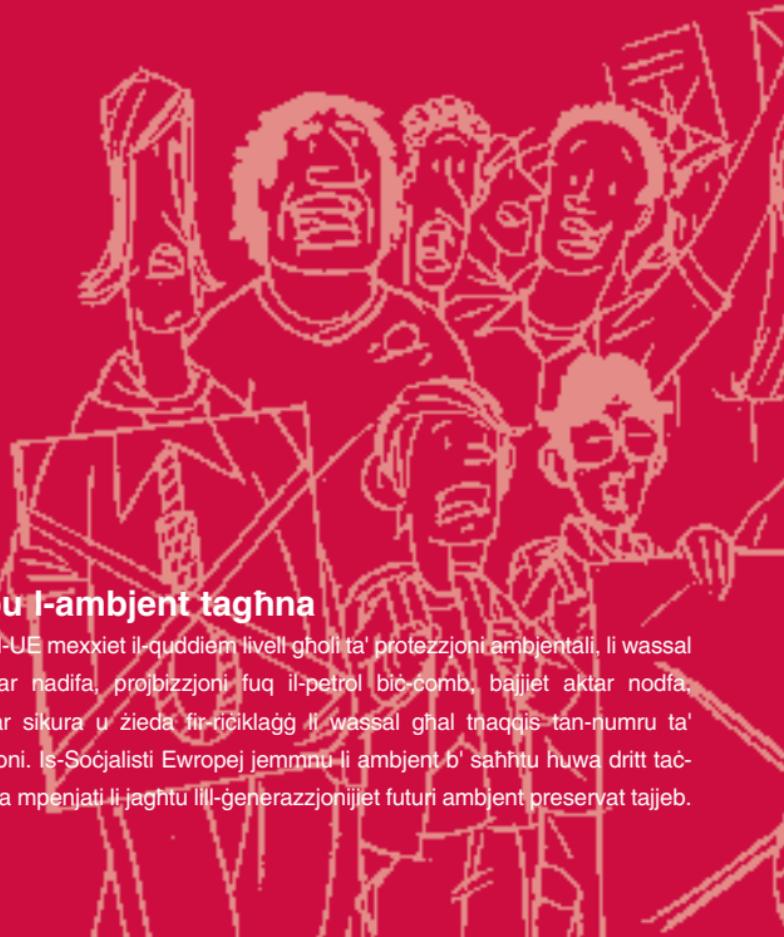
Kull fejn ikunu ċ-ċittadini Ewropej fl-Unjoni, huma ntitolati għall-istess servizzi tas-saħħha bhaċ-ċittadini lokali f' dik iż-żona. Kull m' għandhom bżonn hija formola E111, li turi l-prova għall-eleggibilità'. Is-Socjalisti Ewropej iġġieldu qatīgħ sabiex jaġħtu l-ċ-ċittadini ta' I-UE assistenza legali fil-lingwa tagħhom stess kemm il-darba dawn ikollhom aċċident waqt li jivjaġġaw f' pajjiż iehor ta' I-UE.

## **Nagħtu hiliet ġodda lin-nies**

Sabiex nghanu lin-nies imorrū lura fis-suq tax-xogħol, I-UE waqqfet programmi ta' tħalli sabiex jaġħtu hiliet ġodda lil persuni qiegħda. Permess ta' dawn I-iskemi, I-UE tittama li toħloq madwar 20 miljun impieg ġdid sa' I-2010.



↓



## Intejbu l-ambjent tagħna

Mis-1970i jid, l-UE mexxiet il-quddiem livell għoli ta' proteżżej ambientali, li wassal għal arja aktar nadifha, projbizzjoni fuq il-petrol biċ-ċomb, baijiġiet aktar nodha, industria aktar sikura u żieda fir-riċikla. Il-wassal għal thaqqis tan-numru ta' miżbliet fl-Unjoni. Is-Socjalisti Ewropej jemmu li ambjent b' sahħtu huwa dritt taċ-ċittadin u huma mpenjati li jagħtu lill-ġenerazzjonijiet futuri ambjent preservat tajjeb.



## L-Unjoni Ewropea fid-dinja

Fl-1999, il-pajjiżi ta' l-UE iddecidew li jistabilixxu politika barranija komuni sabiex tagħtihom vuci akbar fix-xena internazzjonali u sabiex tiehu hsieb it-theddi reċenti bhat-terrorizmu u l-firxa ta' l-armi tad-destruzzjoni tal-massa. Is-Soċjalisti Ewropej jappogġaw id-disarmament nukleari u l-miżuri għall-għieda kontra l-bejgħ ta' armi kimiċi u bijoloġiċi kif ukoll ta' mini, armi żgħar u missili ballistici. Is-Soċjalisti Ewropej jappoġġaw ukoll is-sanzjonijiet fuq pajjiżi li jabbużaw mid-drittijiet tal-bniedem u qed tiġi stabilita Politika Komuni għall-Kenn sabiex tassigura t-trattament xieraq ta' persuni li qed jaħarbu minn dawn il-pajjiżi. L-UE għandha storja twila ta' appoġġ finanzjarju għal proġetti li jindirizzaw il-faqar fil-pajjiżi fi zvilluppi li jirrispettaw id-drittijiet tal-bniedem, li jsegwu il-prinċipji demokratiki u li jippromwovu l-istat tad-dritt u t-tmexxija tajba.



## Il-futbol Ewropew u t-TV

Klabbs tal-futbol u ta' sports ieħor issa huma liberi li jilgħabu bi kwalunkwe numru ta' plejers minn pajjiżi ohra ta' I-UE wara s-sentenza Bosman tal-Qorti tal-Ġustizzja, li ġabet I-istess ir-regoli f' dan il-qasam bhal dawk li jippermettu liċ-ċittadini Ewropej li jaħdmu fi kwalunkwe pajjiż ta' I-UE bl-istess drittijiet tal-ħaddiema lokali. Barrainhekk il-liġi Ewropea tassigura li avvenimenti sportivi principali fl-UE jkunu mxandra liberament lill-pubbliku.

## L-isfida tal-mullenju

L-ewwel sfida għall-Ewropa kienet li żżomm il-paċi u li tibni mill-ġdid wara l-İgwerra. Fit-1980ijiet, kienet li tibni is-suq waħdieni. Fid-1990ijiet kienet li toħloq munita unika. Issa, l-isfida hija li tkabbar I-UE filwaqt li toħloq l-istabilita', il-paċi u l-prosperita' għal kulħadd. It-tkabbir huwa opportunita kbira għall-UE li s-Soċjalisti Ewropej mexxew il-quddiem b' mod attiv, waqt li jaħdmu ma' Soċjalisti minn pajjiżi li ser jingħaqdu sabiex jirrapreżentaw il-kostitwenti kollha tagħhom.



## Kif taffetwak I-Unjoni Ewropea?

Din I-istorja turi biss fiti mill-modi kif I-Unjoni Ewropea taffetwa il-hajja tagħna ta' kolljum. Hemm ufficċju tal-Parlament Ewropew u tal-Kummissjoni f' kull wieħed mill-pajjiżi membri, tista' tikkuntatjah għal aktar informazzjoni, tista' tara wkoll is-siti internet tal-Parlament u tal-Kummissjoni fuq :

<http://europa.eu.int>



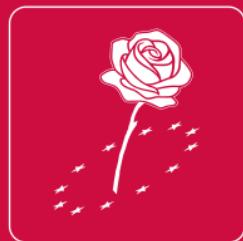
## Min aħna?

Il-Parlament Ewropew jirrapreżenta direttament l-interessi taċ-ċittadini fl-Unjoni Ewropea. Il-Membri tal-Parlament jiġu eletti direttament kull ġumes snin u huma membri ta' gruppi političi, bhall-grupp Parlamentari tal-Partit tas-Soċjalisti Ewropej.

### Il-prioritajiet tagħna huma li:

- ninkludu l-aspetti ta' l-impieg u dak soċjali fil-Politika Ekonomika;
- nippromwovu ambjent aktar b' saħħtu u aktar sostenibbli;
- noħolqu żona Ewropea ta' paċċi, liberta', sigurta' u ġustizzja;
- nassiguraw li l-Ewropa jkollha vuċi qawwija fil-livell globali u li l-politika tagħna tippromwovi l-iżvilupp fl-ifqar pajjiżi tad-dinja..

Aħna kellna rwol prinċipali fl-abbozzar tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali, inkorporata fl-abbozz tal-Kostituzzjoni għall-UE. Ahna sejrin ikollna rwol shiħi fix-xogħol kontinwu sabiex nifuraw l-Unjoni Ewropea tal-futur, u sabiex nagħmlu success mit-tkabbiż ta' l-2004.



Għal aktar informazzjoni fuq l-organizzazzjoni u l-politika tagħna u fuq kif aħna nirrapreżentawk, žur is-sit tagħna: <http://www.socialistgroup.org>



### KUNTATT:

**Grupp Parlamentari tal-Partit  
tas-Soċjalisti Ewropej**

Il-Parlament Ewropew

Rue Wiertz

B-1047 Brussels

📞 +32 (0)2 284 14 40

✉ pesgroup@europarl.eu.int